

ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ

Έφημερίδα Συλλόγου Τριγλιανών

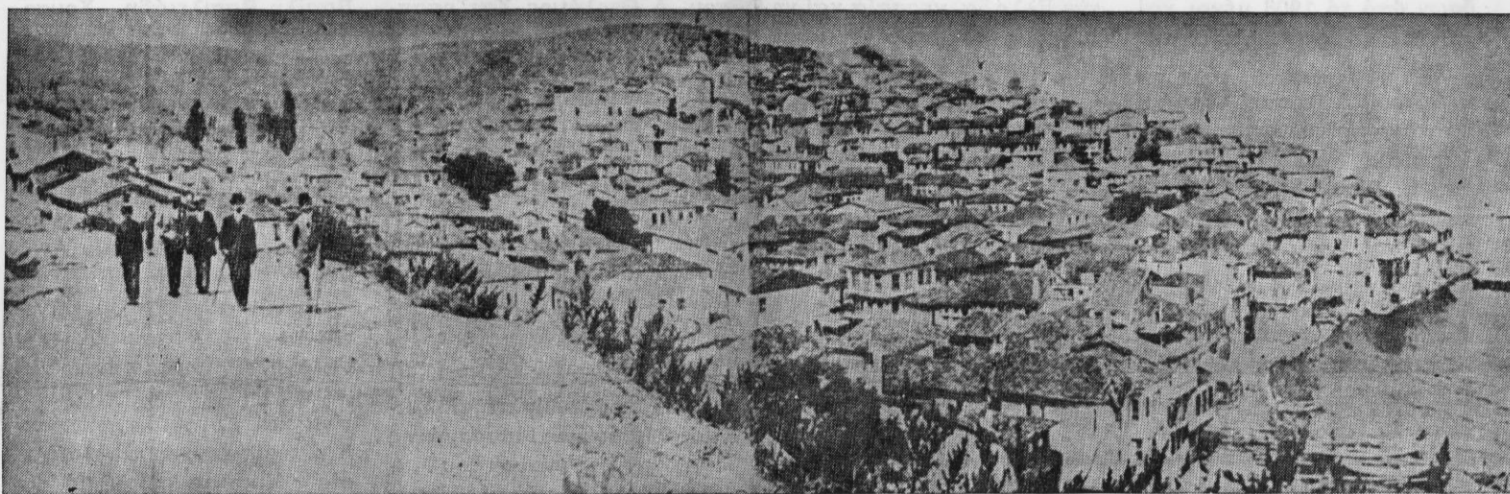
5 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1983
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 41
ΤΗΛ. 236.206
» 220.484

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΚΟΜΝΗΝΩΝ 21
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Τ.Τ. 7061

Έκτύπωση: «Τυποτεχνική»
ΣΤΕΛΛΑ ΚΑΤΕΒΑ
Πλατ. Αγ. Γεωργίου 13
Τηλέφ. 201.840
Έμβόματα
και δημοσιεύσεις
εις κ. ΓΑΒΡ. ΜΗΤΣΟΥ
Κομνηνών 21, Θεσ/νίκη

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ
ΑΝΑ ΔΙΜΗΝΟΝ
ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ
Υπεύθυνοι:
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
Υπεύθυνος Συντάξεως
ΜΗΤΣΟΥ Ι.



ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΗΜΟΥ ΠΟΛΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΘΥΝΙΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Τό χρονογράφημά μου

Τò αντίφάρμακò

● Του κ. Γ. Χατζηναστασίου

Με άπουσία σημειώνεται δ-
ποιος αναζητείται στο τηλέφω-
νο. Παρατήρηση απ' τήν κα-
θημερινότητα και για τὰ δύο
φύλα. Μέχρι τὰ μεσάνυχτα ὁ
σύγχρονος ἄνθρωπος σπάνια
παραμένει στό σπίτι του. Ελ-
κυστικός τρόπος, ἡ ἀπομά-
κρυνση ἀπ' τόν κατοικίσιομο
χώρο, ἡ ἐκδρομή στό ἐσωτερι-
κό ἤ σέ ἄλλη ἤπειρο. Αλλά
καί τόσο ἄλλοι παράγοντες
λείπουν γιά ν' ἀπαλύνουν τό
αίσθημα τῆς ἀνίας: Οὔτε τό...
ποκεράκι. Μήτε καί τό βολάν.
Τά τσάγια, οἱ δεξιώσεις. Ακό-
μη καί τό κόψιμο τῆς πρωτο-
χρονιάτικης πίττας, πού κρα-
τᾷ μέχρι τὰ πασχαλινά αυγά.
"Ἔτσι, εἶναι ἡ... ἀνία πού
διώχνει τόν καθένα ἀπ' τό σπι-
τικό...

Αδύναμο τό άτομο στό θέα-
μα τῶν τοίχων τοῦ σπιτιοῦ
του. Δυσκολοτέρα στο εἰκο-
σιεταρόμο. Μέ τί ν' ἀσχολη-
θεῖ! Πῶς νά περάσει μέ τή
μοναξιά! Ἡ ματιά τῆς σκέψης
στόν ἑαυτοῦλη μας. Απαράι-
τητο, ὅμως, καί κάποιο ἐλέμ-
μα κάπως ἀπ' ἔξω: στήν κοι-
νωνία. Ὑποχρέωση καθενός αὐ-
τό.

Κοινωνικό ὄν ὁ ἄνθρωπος.
Αλλά, τοῦ ἀξίζουν καί τὰ χει-
ροκροτήματα τῆς δόξης, ὅ-
ταν ἐνδιαφέρεται γιά τόν συ-
νάνθρωπό του. Πρόκληση σ'
αὐτό ἡ καθημερινή εἰδησεο-
γραφία. Φόνοι, ληστείες, ἀπάν-
θρωπα ἐγκλήματα. Αστέρευτη
ἀναδύζει ἡ πηγή τῆς συναν-
θρώπινης κατάνιας στόν δι-
ψασμένο παλινανθρωπισμό.

Κλονισμένο, ἀπό πολύμορ-
φες αἰτίες, τό σύγχρονο άτομο.
Ταρακουνισμένο, παράλληλα,
καί ψυχικά, ὀργανικά, ψυχο-
λογικά, ὅταν καταντήσει κα-
τανάλωτης ναρκωτικών. Απο-
μακρυσμένη ἡ συνείδηση καί ἡ
νοστροπία τοῦ ναρκωμανῆ. Πα-
ράγων ἡ κατάνια του σέ ὅτι
καταλύγει. Στόχος του ἡ κοι-
νωνία. Τό ἀνθρώπινο σύνολο
πού ν' ἀδιαφορεῖ γιά τόν το-
ξικομανῆ, τόν μορφομανῆ, τόν
χασικλή, τόν πρεζάκια. Αὐτόν
τόν ἀδικημένο ἀπ' τούς
συνανθρώπους του. Απ' τὰ ἐ-
θελοντικά θύματά του...

Δραματική κατάσταση, πού
θᾶπρεπε ν' ἀφύπνιζε, ἐπιτέ-
λους, τήν ἀνθρώπινη ἀδιαφο-
ρία. Καί ἔτσι, τότε, νά ἐκλεί-
ψει τό δικαιολογητικό τῆς...
«ἀνίας», ἀφοῦ ὁ σύγχρονος
θηγός δέν βρίσκει πῶς νά κα-
λύψει τίς ἀδεις ὥρες τοῦ εἰ-
κοσιεταράρου του, καταφεύ-
γοντας στό ποκεράκι...

Νά ὑπῆρχαν, τουλάχιστον,
γιά κοινή δράση, κάποιες ὥ-
ρες ἀπασχόλησης γύρω ἀπ'
τήν καταστροφική διάδοση τῶν

ναρκωτικῶν;
Δέν περισεύει, βέβαια, ὁ χρό-
νος γιά δεξιώσεις. Πού συναν-
τιέται, ὅμως, ἡ συλλογική διά-
θεση γιά τήν ἀπαλλαγὴ ἀπό
τήν κοινωνική ἀρρώστια τῶν
ναρκομανῶν;

"Ατομα καί κοινὸ ὀφείλουν
νά κοπιᾶσουν, κάπως, μέ τή
σκέψη μπροστά στήν ἀπειλή
τοῦ φυτέματος τῆς παπαρού-
νας, τῆς διάδοσης τῶν ναρκω-
τικῶν, ἀλλά καί γιά τή θερα-
πεία τῶν ἀγῶν θυμάτων ἀπό
τόν πανανθρώπινο αὐτόν κίνδυ-
νο. Μέ ειδικές μελέτες στό θέ-
μα, μέ διαλέξεις, μέ συμπαρά-
σταση στό θύματα, γιά νά
παραδοθεῖ στό αἶριο ἕνας κό-
σμος ἀνθρωπιστικότερος. Τα-
κτική πού ἡ «ἀνία» θά βρεῖ στή
συνέχεια τό ἀντιφάρμακò τῆς
μέ τῆς λυτρωτικῆς ἐξυπηρέτησης
τοῦ συνάνθρωπου. Πανίερὸς ὁ
στόχος. "Ὅσοι πιστοὶ προέλαθε-
τε! Κι αὐτὰ γιά ὅσους διαθέ-
τουν ἀκουστικά ὄργανα, καί
βέβαια ὄχι κατάκλειστα...

Πρόσκληση τοῦ Συλλόγου γιά ἐκλογές στις 22 Μαΐου

Ὁ Σύλλογος τῶν ἀπανταχοῦ Τριγλιανῶν, καλεῖ
τά μέλη του σέ τακτική Γενική Συνέλευση, πού θά γί-
νει στήν αἴθουσα τῶν Σχολῶν «ΠΑΣΤΕΡ», ἐπὶ τῆς ὁ-
δοῦ ΧΑΨΑ 8 — ΤΣΙΜΙΣΚΗ, τὴν Κυριακὴ 22 Μαΐου
1983, ὥρα 11 π.μ., μέ τὰ παρακάτω θέματα:

1. Λογοδοσία Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ τῶν πε-
πραγμένων τῆς Διοικήσεως ἀπὸ 24-5-81 — 21-5-83.
2. Ἐκθεση Ἐξελεγκτικῆς Επιτροπῆς, συζήτηση ἐπ'
αὐτῶν καί ἀπαλλαγὴ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῶν
εὐθυνῶν.
3. Ἐγκριση προϋπολογισμοῦ Μαΐου 1983 — Μαΐου
1985
4. Ἐκλογή νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου, 7 τακτι-
κῶν μελῶν καί 3 ἀναπληρωματικῶν
5. Ἐκλογή Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς, 3 τακτικῶν
μελῶν καί 2 ἀναπληρωματικῶν.
6. Αὔξηση τῆς συνδρομῆς ἀπὸ τό 1984.
7. Διάφορες προτάσεις γιά τὴν μεγαλύτερη ἀνάπτυ-
ξη καί πρόοδο τοῦ Συλλόγου μας.

"Ὅσοι ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου ἐπιθυμοῦν νά
θέσουν ὑποψηφιότητα γιά τήν ἐκλογή τους ὡς μέλη τοῦ
Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἢ ὡς μέλη τῆς Ἐξελεγκτικῆς
Ἐπιτροπῆς, παρακαλοῦνται νά μᾶς τὸ γνωρίσουν ἐγ-
γράφως στὰ γραφεῖα μας μέχρι τῆς 16 Μαΐου.
Ἐκαστος τῶν μελῶν μας δύναται νά ἐξουσιοδο-
τήσῃ ἐφ' ἀπλοῦ χάρτου ἕνα μόνο μέλος κωλυμένου νά
παραβρεθεῖ στή Γενική Συνέλευση, τακτοποιημένου κα-
νονικῶς στίς οικονομικές ὑποχρεώσεις τοῦ Συλλόγου.
"Ὅλα τὰ μέλη μας ὀφείλουν νά εἶναι ταμειακῶς ἐντά-
ξει.

Παρακαλοῦμε ὅλους τοὺς συμπατριῶτες καί συμ-
πατριώτισσες, μέλη τοῦ Συλλόγου μας, νά παραστοῦν
ἐπισημῶς στήν ἐν λόγω Συνέλευση καθ' ὅτι θά συζη-
τηθοῦν σοβαρὰ θέματα τοῦ, πού ἐξ αὐτῶν θά ἐξαρτη-
θεῖ ἡ μελλοντική πορεία τοῦ Συλλόγου.

Σέ περίπτωση μὴ ἀπαρτίας ἡ Γενική Συνέλευση
θά ἐπαναληφθεῖ τὴν ἐπόμενη Κυριακὴ 29 Μαΐου 1983,
τὴν ἴδια ὥρα καί στήν ἴδια αἴθουσα τῶν Σχολῶν «ΠΑ-
ΣΤΕΡ».

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Μεγάλη ἐπιτυχία σημεῖωσε καὶ φέτος ὁ χορὸς τοῦ Συλλόγου Τριγλιανῶν

Ὁ καθιερωμένος ἀποκριάτι-
κος χορὸς τοῦ Συλλόγου μας
ἔγινε στίς 13 Μαρτίου στό κέν-
τρο «Θεσσαλονικιά», μέσα σέ
κεφάτη ἀτμόσφαιρα καί μέ τῆ
φιλική καί ζεστή συντροφιά
τῶν φίλων καί συμπατριωτῶν
μας.

Ὁ χορὸς σημεῖωσε ἐξαιρετι-
κὴ ἐπιτυχία καί ὅλοι οἱ παρα-
θρισκόμενοι στήν κατάμεστη
αἴθουσα ἐνθουσιάζστηκαν ἀπὸ
τό πρόγραμμα πού παρουσιά-
στηκε, ἐνῶ ἡ ἐμφάνιση τοῦ
μπαλλέτου προκάλεσε... ἰδιαί-
τερη αἴσθηση.

Στὴν ἀρχὴ ὁ πρόεδρος τοῦ
Συλλόγου κ. Γορδάνης Στεργί-
ου, σέ σύντομη ὁμιλία, χαιρέ-
τισε καί εὐχαρίστησε ὅλους
τούς παραθρισκόμενους πού τί-
μησαν μέ τήν παρουσία τους
τὴν ἐκδήλωση αὐτή καί ἰδιαί-
τερα τὴν κ. Ἀγγελικὴ Τσάκω-
να, τὸν βουλευτὴ Χαλκιδικῆς
κ. Σανθόπουλο καί τοὺς ἐκλε-
κτοὺς συμπατριῶτες ἀπὸ τῆ
Ραφήνα κ.κ. Διογένη Παλπα-
τζί, Αθανάσιο Πιστικίδη καί
Νικόλαο Βουλγαράκη μετὰ

τῆς συζύγου του, πού ἦρθαν ἀ-
πὸ τόσο μακριὰ γιά νά διασκε-
δάσουν μαζί μας.

Ἀργότερα ἔγινε κλήρωση
τῆς λαχειοφόρου ἀγορᾶς καί
μοιράστηκαν τὰ πλούσια δῶρα
πού προσφέρθηκαν ἀπὸ πολ-
λοὺς συμπατριῶτες μας.

Ὁ χορὸς συνεχίστηκε μέ πολ-
λὴ κέφι καί ἐνθουσιασμό (ἡ
πίστα σπάνια ἀδειάζει) μέχρι
ἀργά τὴ νύχτα.

Γιά τὴ λαχειοφόρο ἀγορὰ
τοῦ χοροῦ μας προσέφεραν δῶ-
ρα οἱ παρακάτω συμπατριῶτες
μας, τοὺς ὁποίους ὁ Σύλλογος
εὐχαριστεῖ θερμὰ:

Ατμοπλοῖα Καβουνίδη, Ἰω-

άννης Καραθάνος (Α.Ε. ΝΑ-
ΝΑ), Δημήτριος Τσιρακιά-
νης, Αφοί Κοκκαλά, ἐπιπλο-
ποιτα Καρρᾶ—Γκουνέλα, Δη-
μήτριος Γακίδης, Θέμις Σα-
λιάρης, Ἀθανάσιος Σαλιάρης,
Αφοί Εὐφραιμίδης καί Βασι-
λειος Κυπριώτης.

Ἀκόμη δῶρα προσέφεραν ἡ
«ΑΓΝΟ», ἡ «ΧΡΩΠΕΙ Α.Ε.»,
τό γραφεῖο ταξιδιῶν Ἀράπο-
γλου ἀπὸ τὰ Νέα Μουδανιά
καί τό κατάστημα «Λευθέ-
ρης». Τούς εὐχαριστοῦμε ἰδι-
αίτερα.

Δῶρα προσέφεραν ἐπίσης ὁ
Σύλλογος Τριγλιανῶν καί τό
παράρτημα Νέας Τρίγλιας.

Ὁ ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΡΑΦΗΝΑΣ

"Ὅπως κάθε χρόνο ἔτσι καί
φέτος ὁ Σύλλογος τῶν Τρι-
γλιανῶν τοῦ παραρτήματος
Ραφήνας ἔδωσε τόν ἐτήσιο
χορὸ του στό κέντρο «Βελα-
νιδιά» τὴν Κυριακὴ τό θρά-
δου 20 Μαρτίου 1983.

Ὁ χορὸς εἶχε μεγάλη ἐπι-
τυχία. Παραβρέθηκε πολὺς
κόσμος, μέλη καί φίλοι τοῦ
Συλλόγου. Μεταξύ τῶν πρώ-
των ὁ πρόεδρος τῆς κοινότη-
τας Ραφήνας μέ δλόκληρο τό
κοινοτικό συμβούλιο, δλόκλη-
ρο τό Διοικητικό Συμβούλιο
τοῦ Συλλόγου τῶν Τριγλια-
νῶν μέ ἐπικεφαλῆ τὸν πρόε-

δρο Διογένη Παλπατζί, τό
Διοικ. Συμβούλιο τοῦ Μορ-
φοτικοῦ Συλλόγου Ραφήνας
μέ ἐπικεφαλῆ τόν πρόεδρο
Νίκο Στεφανίδη καί πολλοὶ
τοπικοὶ παράγοντες.

Σέ ὅλη τὴ διάρκεια τῆς χο-
ροεσπερίδας ἔπαιξε τό ἐρα-
σιτεχνικό μουσικό συγκρότη-
μα τῶν νέων τῆς Ραφήνας,
πού ἔκαναν ἐξαιρετικὴ ἐντό-
πιση τὰ μπουζούκια τοῦ Ιω-
σήφ Πικουλίδη καί τοῦ Θεό-
δωρου Πόπου. Ἐπαιξαν λαϊ-
κὰ, εὐρωπαϊκὰ καί δημοτικὰ
τραγοῦδια καί τέλος ὁ χορὸς
ἔκλεισε μέ τό τραγοῦδι «Τρί-
γλια πατρίδα μας γλυκιά
χαριτωμένη χώρα».

Ρεσιτάλ μουσικῆς ἀπὸ παιδικὴ χορωδία

Στὴν αἴθουσα τοῦ ἐνοριακοῦ
Πνευματικοῦ Κέντρου μέ πρω-
τοβουλία τῆς καθηγήτριας κ.
Θεανῶς Ἀρμετζίδου καί μέ τῆ
συμπαραστάση τοῦ π. Γεωργί-
ου Πολύδου, ἡ παιδικὴ χορω-
δία τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίας Τριά-
δας Θεσσαλονικῆς ἔδωσε ρεσι-
τάλ μέ διεύθυνση τοῦ καθηγη-
τῆ κ. Βασ. Παπακωνσταντί-
νου.

Στὴ γεμάτη αἴθουσα τοῦ
Πνευματικοῦ Κέντρου τὰ παι-
διὰ τῆς χορωδίας τραγοῦδησαν
κοιμῆματα ἀπὸ τὴν ἐκκλησια-
στικὴ βυζαντινὴ μουσικὴ, συ-
νέχισαν μέ κλασικὴ καί τελεί-
ωσαν μέ δημοτικὰ τραγοῦδια.
Τό ταλέντο τῶν παιδιῶν κατέ-
πληξε τό ἀκροατήριό καί ἡ αἴ-
θουσα ἐδονεῖτο γιά πολλὴ ὥ-
ρα ἀπὸ τὰ παρατεταμένα χει-
ροκροτήματα.

Στό τέλος τοῦ προγράμμα-
τος, πού διοργάνωσε ἡ ΕΡΤ 1,
ἡ κ. Θεανῶ Ἀρμετζίδου πρό-
σφερε στὰ παιδιὰ λουλούδια
καί ὁ π. Γεώργιος τὰ φίληψε
γλυκὰ καί τὰ εὐχαρίστησε γιά
τίς ὁμορφες ὥρες πού πρόσφε-
ραν στοὺς Τριγλιανούς.

Ὁ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΧΑΡΑΣ

Τό συνολικό χρηματικό πο-
σό γιά τὴν παιδικὴ χαρὰ μέ-
χρι τίς 25 Ἰανουαρίου 1983
ἦταν 518.451 δραχμές. Οἱ
καινούργιες προσφορές γιά
τὴν ἐνίσχυση τοῦ ἔργου εἶναι
οἱ παρακάτω:

Ἡ κ. Ερυφίλη Γιαμουρί-
δου, ἀπὸ τὴ Γαλλία, προσέ-
φερε 2.380 δραχμές στή μῆ-
μη τοῦ συζύγου τῆς Χρήστου.

Ἡ κ. Αθηνᾶ Τσαμπάζη,
ἀπὸ τὴ Δράμα, προσέφερε
500 δραχμές.

Ὁ Σύλλογος Τριγλια-
νῶν Θεσσαλονικῆς προσέφε-
ρε 2.000 δραχμές.

Ἡ κ. Μαρία Τσεμετζή
προσέφερε 10.000 δραχμές.

Ἡ κλήρωση τῶν λαχειῶν τῆς Φιλαρμονικῆς

Ἐγινε καί φέτος τὴν Πρω-
τοχρονιά, ὅπως κάθε χρόνο ἄλ-
λωστε, ἡ κλήρωση τῆς λαχειο-
φόρου ἀγορᾶς ὑπὲρ τῆς παιδι-
κῆς φιλαρμονικῆς.

Μιά κρουαζιέρα στὰ νησιά
τοῦ Αἰγαίου γιά 2 άτομα μέ
δλα τὰ ἐξοδα πληρωμένα, προ-
σφορά τῆς Ναυτιλιακῆς Εται-
ρείας «Καβουνίδη», κέρδισε ὁ
συμπατριώτης μας κ. Γιώργος
Βογιατζής, πού εἶχε τό τυχερὸ
νούμερο 85. Τοῦ εὐχόμεσθε
καλὴ διασκέδαση.

Τὰ θεοφάνεια τοῦ 1983

Φέτος γιά πρώτη φορά στή
Ν. Τρίγλια, τὴ μέρα τῶν Θεο-
φανείων ἔπεσε ὁ Τίμιος Σταυ-
ρός στή θάλασσα. Τὰ προη-
γούμενα χρόνια ἡ τελετὴ τῆς
κατάδυσης τοῦ Σταυροῦ γινό-
ταν στήν Ἁγία Παρασκευὴ
σὴν Εὐνή.

Λόγω πληθῶρας ὕλης δέν
γράψαμε τίποτα γιά τὴν τε-
λετὴ αὐτὴ στό προηγούμενο
φύλλο μας, ἀλλά θά τό κάνου-
με σ' αὐτό λόγω τοῦ τελείως
διαφορετικοῦ τρόπου τοῦ φε-
τεινοῦ γιορτασμοῦ καί τοῦ ξε-
χωριστοῦ τόνου πού δόθηκε ἀ-
πὸ τὴν κοινότητα καί τὴν ἐκ-
κλησία.

Μετά τὴ θεία λειτουργία ὁ-
σοι εἶχαν δικό τους μεταφορι-
κό μέσο καί οἱ ὑπόλοιποι μέ τὰ
πούλμαν πού διαθέσαν δωρεάν
δύο ἰδιοκτῆτες λεωφορείων ἐ-
σπευσαν στήν παραλία. Διακό-
σια μέτρα πρὶν ἀπὸ τὴ θάλα-
σα, πάνω στήν ἀσφαλτο, τὰ
παιδιὰ τῆς φιλαρμονικῆς, ντυ-
μένα ὁμοίμορφα, περίμεναν

τούς ἐπισήμους, τόν ἐφημέριο
καί τὰ ἑξαπτέρυγα. Αφοῦ φτά-
σαν ὅλοι ἐκεῖ, σχηματίστηκε
πομπή, πού μέ τοὺς ἤχους τῆς
μουσικῆς βάδισε ἀργὰ καί ἐπι-
βλητικὰ πρὸς τὴ θάλασσα.

Ὁ ἱερέας π. Γεώργιος Πο-
λύζος μπῆκε στή σημαιοστολι-
σμένη θάρκα πού τόν περιμε-
νε, ἔριξε τόν Σταυρὸ στό νερό
καί ταυτόχρονα οἱ κολυμβητές
πού στέκοταν ἔτοιμοι στήν πα-
ραλία, βούτηξαν στή θάλασσα.
Ἐνα σμῆνος ἀπὸ περιστέρια,
πού τ' ἀφήσε ἐλεύθερα ὁ θαρ-
κᾶρης, σασισμένα ἀπὸ τόν πολ-
λὸ κόσμο καί τὴ μουσικὴ τῆς
μπάντας, ἔφερναν γύρους πά-
νω ἀπ' τὴν περιοχή.

Ὁ κολυμβητῆς πού ἔπιασε
τόν Σταυρὸ, βγήκε στήν παρα-
λία καί τόν παρέδωσε στόν π.
Γεώργιο, προσκυνώντας τον. Ὁ
παπᾶς μας συγχάρηκε τό πα-
ληγκάρι καί τοῦ πέρασε στό λαι-
μὸ ἕνα ἄλλο σταυρὸ, δλόχρυ-
σο, πού ἔγραφε στό πίσω μέ-
ρος του τὴ λέξη «ΘΕΟΦΑ-
ΝΕΙΑ '83».

ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

ΤΡΙΓΛΙΑΝΟΙ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ

Η περιπλάνηση και η μετανάστευση συνοδεύει και χαρακτηρίζει τον άνθρωπο από τότε που ο κόσμος έγινε. Μπορούμε να τον κατατάξουμε άφοβα στα άποδημητικά όντα. Κάτω από την ανάγκη βελτίωσης της ζωής τους, οι άνθρωποι βρίσκονται πολλές φορές σε τεράστιες αποστάσεις από τον τόπο που γεννήθηκαν. Χώρια οι υποχρεωτικές μεταναστεύσεις λαών ολόκληρων τό ξερριζώμα, μετά από πόλεμο.

Τήν μοίρα αυτή δέν μόρρεσε νά άποφύγει και ή δική μας μικρή πατρίδα, ή Τρίγλια. Οσο κι άν ήταν καλύτερη από πολλά γύρω χωριά, όσο κι άν ήταν σχετικά εύπορη, οι Τριγλιανοί ήξεραν πώς όπρηχε πέρα, κάτι καλύτερο, κάτι ώραιότερο. Ριζωμένοι όμως στα χώματά τους, στα κτήματά τους, δέν ήταν εύκολο τό ξεκόλλημα από τήν Τρίγλια γιά αναζήτηση καλύτερης ζωής. Αυτό όμως μέχρι τό 1908, τήν επανάσταση των Νεοτούρκων, δηλαδή. Γιά τά προηγούμενα του 1908 χρόνια, άν ψάξεις, αναγνώστη, δύσκολα θά βρείς μετανάστη Τριγλιανό.

Κι όσα χρόνια πίσω κι άν πιάς θά τους μετρήσει στα δάχτυλα του ενός μόνο χεριού, έστω και τών δύο, περισσότερους όχι. Η Σουλτανική Τουρκία ήταν γιά τους Έλληνες άπάνεμο λιμάνι, πού άπάνια τό νερά του ταρζόνταν. Ο πολιτισμός δέν είχε δημιουργήσει στον κόσμο άγχη και άπαιτήσεις και ή ζωή κυλούσε λιτά, αλλά άμέριμνα. Ηθε όμως ή επανάσταση κι άμέριμα τά νερά έγιναν τρικυμιώδη, θολά και άρχισαν νά φουσκώνουν επικίνδυνα: Επιστράτευση των Έλλήνων μέχρι και σαραντά χρονών στα έπάρματα Αμελε Ταμπουρού, Πεντέλι, έξαγορά τής επιστράτευσης, δηλαδή, αλλά σε λίγο πάλι επιστράτευση, λεηλασίες (γιάγματα), διωγμοί και άπειλή τής σφαγής προπάντων μετά τό 1915 τής σφαγής των Αρμενίων, όταν οι Έλληνες περίμεναν και τήν δική τους σειρά.

Ο κόσμος άρχισε νά καταλαβαίνει πιά ότι ή ζωή στην Τουρκία θά ήταν άνυπόφορη κι άδύνατη και ότι μόνη και καλύτερη λύση ήταν ή μετανάστευση, ή άποδημία. Και άρχισε ή διασπορά. Και όπως συμβαίνει σε όλες αυτές τις περιπτώσεις, οι μετανάστες δέν ήταν ούτε γέροι, ούτε μικρά παιδιά.

Άρχισε νά φεύγει τό άνθος τής Τρίγλιας, οι νέοι άνθρωποι, τά εργατικά χέρια, τά δημιουργικά μυαλά. Μεγάλος πόλος έλξεως ό Νέος Κόσμος, ή Αμερική, λιγότερο ή Ρουμανία και ή Γαλλία.

Πόσοι, άραγε, Τριγλιανοί πήραν τον δρόμο τής ξενιτιάς και τής μετανάστευσης; Δυστυχώς, ποτέ δέν μετρήθηκαν. Άγνωστος είναι

και θά παραμείνει ό αριθμός όσων από τό 1908 μέχρι και τό 1922-23 έγκατέλειψαν τήν πατρίδα.

Ας μου έπιτραπεί σήμερα, με άφορμή ένα γράμμα πού πήρα από έναν τέτοιο μετανάστη, έναν λαμπρό άνθρωπο, έξαίρετο φίλο και καλό πατριώτη, τον κ. Γιώργο Μαυρομάτη, πού μένει στο Εντμοντον του Καναδά, νά σταθώ μόνο στους Τριγλιανούς μετανάστες του Εντμον-

τον για νά πάρτε μια γεύση από τον αριθμό οικογενειών, αλλά και νά δείτε πατριώτες πού δέν ξεχασαν και ούτε θά ξεχάσουν και πάντα γιατί ό νοός και ό λογισμός τους είναι στην Ελλάδα και στην Τρίγλια.

Αλλά, άφου γράφω γιά τον Καναδά και τό Εντμοντον, δέν μπορώ νά μήν γράψω και γιά τήν οικογένεια Ζαρζαβατοή.

Η οικογένεια Ζαρζαβατοή, τά παιδιά δηλαδή του Βασιλη και τής Πιρλάντης Ζαρζαβατοή, Εύθύμιος, Θεόδωρος και Θεοφάνης, είναι οι δωρητές των 42 όργάνων τής φιλαρμονικής τής Ν. Τρίγλιας, πού με τή χειρονομία τους αυτή ξεπλήρωσαν μια τελευταία επιθυμία τής μητέρας τους Πιρλάντης γιά νά φανούν χρήσιμοι και νά βοηθήσουν όσο μπορούν τους Τριγλιανούς στις καινούργιες τους πατρίδες.

Η έντολή πρός τή Νέα Τρίγλια εξετελέσθη και τώρα κατά ύπόσχεση του κ. Εύθύμιου Ζαρζαβατοή περιμένει και ή Ραφήνα τήν δική της φιλαρμονική. Εύχομαι ό Θεός νά τους δίνει άπλόχερα ύγεία και νά εκπληρωθεί και αυτή ή ύπόσχεση. Ας δούμε, όμως, αυτούς τους δύο άλλους πατριώτες, πού είχα τήν εύτυχία νά γνωρίσω τό περασμένο καλοκαίρι στην Νέα Τρίγλια και στή Ραφήνα.

Ο κ. Γιώργος Μαυρομάτης ήρθε στην Ελλάδα τον Ιούλιο του 1982 και έμεινε 65 ολόκληρους μήνες στην Αθήνα, και περισσότερο στή Θεσσαλονίκη, όπου έχει και συγγενείς, τον κ. Νικόλαο Μπόλκα και τον μακαρίτη και άξεχαστο φίλο Νίκο Χατζηπαπού. Αργότερα ήρθε και ό κ. Εύθύμιος Ζαρζαβατοής, πού έμεινε ως τις αρχές του Γενάρου του 1983 και έφυγαν, άφου έκαναν Χριστούγεννα και Πρωτοχρονιά στην Ελλά-

δα. Οργωσαν κυριολεκτικά τήν Ελλάδα, χερσαία και νησιωτική, μή χορταίνοντας νά τήν βλέπουν και πάντα ένθουσιασμένοι, δέν παρέλειπαν νά περνούν συχνά από τήν Ραφήνα και τή Νέα Τρίγλια, νά βλέπουν πατριώτες και παλιούς φίλους, όσους άπέμειναν. Δέν θά ξεχάσουμε όσοι θρεθήκαμε μαζί τους τήν πρώτη φορά πού ό κ. Ζαρζαβατοής συνάντησε τον παλιό συμμαθητή και φίλο του, ά-

ότι ό άδελφός τής γυναίκας του, ό Θεολόγος Χατζηπαπούς είχε φύγει πολύ νωρίτερα, τό 1890, γιά τον Καναδά κι αυτός τον πήρε κοντά του.

Μαζί με τον Θεολόγο Χατζηπαπού θρισκόταν στον Καναδά κι οι Τριγλιανοί Αλέκος Κωσταμπάρης και οι άδελφοί Μπαρούτη, άσχολούμενοι με έστιατόρια και ζαχαροπλαστεία.

Τό 1920, παρά τήν Ελληνική επιστράτευση στή Μ. Ασία, ό Κυριάκος Μαυρομάτης έγραψε στή γυναίκα του Μαρίκα νά φύγει γιά τον Καναδά, γιά νά τον βρεί, μαζί με τά παιδιά τους. Πρόβλεπε, άραγε, τήν καταστροφή ή ήταν τυχαίο; Άγνωστο.

Η οικογένεια Ζαρζαβατοή είχε κι αυτή τραγικές περιπέτειες. Τό 1914 ό Βασίλης Ζαρζαβατοής άποφασίζει νά φύγει γιά τον Καναδά με τήν οικογένειά του, τήν γυναίκα του Πιρλάντη (τό γένος Μπαρούτη) και τους τρεις γιους του Εύθύμιο, Θεόδωρο και Θεοφάνη. Επιβιβάζονται στο πλοίο γιά τον Πειραιά, αλλά γιά κακή τους τύχη ξεσπά ό Πρώτος Παγκόσμιος Πόλεμος, κλείνουν τά Δαρδανέλλια και τό πλοίο με τήν οικογένεια Ζαρζαβατοή, Ξαναεπιστρέφει στην Κων)πολη κι από κει πάλι στην Τρίγλια.

Σέ λίγο έρχεται ό πρώτος διαγμός στην Προύσσα και ή οικογένεια Ζαρζαβατοή γνωρίζει τήν τραγικότητά του, όπως άλλωστε και όλη ή Τρίγλια. Ο Βασίλης Ζαρζαβατοής κατεβαίνει νά δουλέψει στην Κων)πολη κι εκεί σκοτώνεται σε κάποιο ναυτικό άτύχημα. Η οικογένεια μένει όρφανή, ή κυρά Πιρλάντη αγωνίζεται νά αναθρέψει τά τρία μικρά άγόρια. Τό 1918 επιστρέφουν στην Τρίγλια, τό 1922 γίνεται κι ό δεύτερος και τελευταίος διαγμός. Η κυρά Πιρλάντη με τά τρία άγόρια της και ύστερα από φοβερές περιπέτειες και μέσω Καλονόμου - Ραιδεστού φθάνει στην Τένεδο και από κει στον Πειραιά. Γνωρίζει τήν προσφυγιά σ' όλη της τήν «μεγαλοπρέπεια», αλλά επιτέλους τον Σεπτέμβριο του 1923 με πρόσκληση του άδελφού της Βασίλη Μπαρούτη, φεύγει γιά τον Καναδά. Τό 9χρονο μαρτύριο φαίνεται νά τέλειωσε, μια καινούργια ζωή άρχισε με τό μεγάλωμα των παιδιών στή φιλόξενη καινούργια πατρίδα. Η κυρά Πιρλάντη, όμως, δέν ξεχασε ποτέ, και τά τελευταία λόγια στα παιδιά της, ήταν νά βοηθήσουν τήν παλιά τους πατρίδα, τους παλιούς συμπατριώτες. Και τά παιδιά της με άπόλυτο σεβασμό όλοποιούν τους τελευταίους λόγους και επιθυμίες τής μητέρας τους. Τους εύχαριστούμε, ή τιμή είναι δική τους.

Κατά τις διηγήσεις τους, ή μετανάστευση των δύο οικογενειών έγινε ως εξής:

Ο Κυριάκος Μαυρομάτης με Προυσινή καταγωγή παντρεύτηκε στην Τρίγλια τήν κόρη του Ζαφείρη Χατζηπαπού (του Χατζή Κοπντουρά) πού πέθανε στην Νέα Τρίγλια και πατέρα των μακαριτών Γιώργου και Νίκ. Χατζηπαπού, και άδελφή του Χριστόφορου.

Γιά τό άποφύγει τις Τούρκικες επιστρεατεύσεις έφυγε στην Αμερική και κατέληξε στον Καναδά, αφήνοντας στην Τρίγλια τήν γυναίκα του Μαρίκα και δύο άγοράκια, τον Γιώργο και τον Δημητρό. Ας σημειωθεί όμως,

Πρίτσου, Αλέκου Αφατζάνη, Βασίλη Βασιλειάδη, Χρυσόστομου, Αλέκου και Δημητρίου Λούτζογλου.

Αυτοί όλοι, μετανάστευσαν στο Εντμοντον πριν από τό 1922. Μετά τήν καταστροφή τής Μ. Ασίας πήγαν κι άλλοι: Ο Αναστάσιος Μπαρούτης με τή γυναίκα του Αναστασία, τήν κόρη του Κλεονίκη, τήν άδελφή του Εύγενία και τό ψυχοπαίδι του Γιώργου, ή Εύγενία Κεχαγιά με τις δύο άδελφές της Κατίνα και Χρυσούλα, κατόπιν ή κ. Καζάκου, ή κ. Αναστασία Χριστοφορίδου με τις δύο κόρες της Αρτεμη και Πολύμνια και τό γιό της Αποστόλο, ό Δημήτριος Μπαρούτης με τις δύο κόρες του

Κατίνα και Μαρία, ό Αναστάσιος Κουτσαντώνης με τους δύο γιους του Σταύρο και Μιχάλη, οι άδελφοί Θωμάς και Παναγιώτης Αφατζάνης, ό Θεολόγος Χατζηπαπούς με τή γυναίκα του και τά παιδιά του, τρία άγόρια και τρία κορίτσια.

Αν τώρα αναλογισθεί κανείς πόσοι Τριγλιανοί θρισκονται σε μία μικρή, σχεδόν άγνωστη πόλη του Καναδά, τί θά γίνεται με τό Κληβελαντ, τό Νητρόιτ - πού μάλλον εκεί έπεσε ό μεγάλος όγκος των Τριγλιανών - αλλά και στή Νέα Υόρκη και στο Σικάγο και στή Βοστώνη και στή Φιλαδέλφεια. Και πού δέν θά βρείς Τριγλιανούς.

Ας είναι όλοι τους καλά και νά μήν ξεχούν τή Νέα Τρίγλια και τή Ραφήνα.

Το παλιό τριγλιονά

● Της κ. ΚΑΤΙΝΑΣ ΣΑΡΡΗ

Στά τελευταία «Τριγλιανά Νέα» διάβασα τό παράπονο του άγαπητού πατριώτη γιατρού Απ. Τσίτερ, πού αναφέρεται στους δογματισμούς τής γλώσσας μας. Και συμφωνώ μαζί του.

Γιατί τόση διαμαρτυρία άπό μερικές πατριώτισσες όταν άκούν ή διαβάζουν κανένα παλιό Τριγλιανό; Και οι μητέρες μας δέν μιλούσαν έτσι;

Παραδέχομαι πώς ύπήρχαν άνθρωποι στην παλιά Τρίγλια πού έμαθαν καλά γράμματα ή έζησαν στην Πόλη και διόρθωσαν τήν προφορά τους αλλά οι άλλοι μιλούσαν όπως τά λέει ό γιατρός και μερικοί περικού έτσι.

Δυστυχώς έφυγα μικρή από τήν πατρίδα μου, όμως ως τά 30 χρόνια έζησα στή Ν. Τρίγλια, ανάμεσα σε παλιούς πατριώτες με τήν προφορά τους πού ήταν διάφορη.

Ένα παράδειγμα: Κατηφόριζα από τό σχολείο μου τό μετόχι κρατώντας παραμάσχαλα τήν πλάκα μου. Με συνάντησε ή μακαρίτισσα κυρά Μαρίκα του Μπόλκα και με ρώτησε: «Πόσα τό πήρες τό άδακίον σου;», και δέν ήξερα τί μου έλεγε.

Παρακάτω, άλλη Τριγλια-

νή με ρώτησε: «Μαρή κοριτσόπλο πόσα ντή πήρε ντή πλάκα σου;».

Άλλο παράδειγμα: Κάποια πατριώτισσα, όνομα και μη χωριό άμα Ανάστα, φώναζε στο γιό της:

«Μπρέ Δημητρό, κακό χρόνο νάχης, έλα μέσα μπρέ ψαστίκι κρύο, θά ψοφήσεις. Μπρέ έλα νά πάρεις ντό κουραπά νά κόψεις καμπόσα ξύλα νά βάλομε στή γωνιά νά πυρωθούμε, ξυλιάσανε τά χέρια μου άπέ τό πρωί στή σκάφη. Δέ θάρτη ό πατέρας σου νά σε δώσει ένα μπερτάκι».

Και μία άλλη Τριγλιανή φώναζε τό παιδί της:

«Δημητρίε, έλα μέσα παιδί μου, θά κρυώσεις».

Τριγλιανή κι ή μιά, Τριγλιανή και ή άλλη.

Ακόμα και στα όνόματα είχε διαφορά: Ήταν ό Δημητρίος, ό Κωνσταντίνος, ό Αλέξανδρος και τό Δημητρό, τό Κωτσό, τό Αλεκό.

Διαβάζοντας Παπαδιαμάντη πού χρησιμοποιεί τέλεια καθαρεύουσα, βλέπουμε στους διαλόγους κάτι σαν τά τριγλιανά. Και κει είναι τό Δημητρό, τό Μαρωνώ κ.λ., κ.λ.

Έτσι άς μή χαλούμε τις καρδιές μας, παντού τά πάντα.

● Του ΘΑΝΑΣΗ ΠΙΣΤΙΚΙΔΗ

τον για νά πάρτε μια γεύση από τον αριθμό οικογενειών, αλλά και νά δείτε πατριώτες πού δέν ξεχασαν και ούτε θά ξεχάσουν και πάντα γιατί ό νοός και ό λογισμός τους είναι στην Ελλάδα και στην Τρίγλια.

Αλλά, άφου γράφω γιά τον Καναδά και τό Εντμοντον, δέν μπορώ νά μήν γράψω και γιά τήν οικογένεια Ζαρζαβατοή.

Η οικογένεια Ζαρζαβατοή, τά παιδιά δηλαδή του Βασιλη και τής Πιρλάντης Ζαρζαβατοή, Εύθύμιος, Θεόδωρος και Θεοφάνης, είναι οι δωρητές των 42 όργάνων τής φιλαρμονικής τής Ν. Τρίγλιας, πού με τή χειρονομία τους αυτή ξεπλήρωσαν μια τελευταία επιθυμία τής μητέρας τους Πιρλάντης γιά νά φανούν χρήσιμοι και νά βοηθήσουν όσο μπορούν τους Τριγλιανούς στις καινούργιες τους πατρίδες.

Η έντολή πρός τή Νέα Τρίγλια εξετελέσθη και τώρα κατά ύπόσχεση του κ. Εύθύμιου Ζαρζαβατοή περιμένει και ή Ραφήνα τήν δική της φιλαρμονική. Εύχομαι ό Θεός νά τους δίνει άπλόχερα ύγεία και νά εκπληρωθεί και αυτή ή ύπόσχεση. Ας δούμε, όμως, αυτούς τους δύο άλλους πατριώτες, πού είχα τήν εύτυχία νά γνωρίσω τό περασμένο καλοκαίρι στην Νέα Τρίγλια και στή Ραφήνα.

Ο κ. Γιώργος Μαυρομάτης ήρθε στην Ελλάδα τον Ιούλιο του 1982 και έμεινε 65 ολόκληρους μήνες στην Αθήνα, και περισσότερο στή Θεσσαλονίκη, όπου έχει και συγγενείς, τον κ. Νικόλαο Μπόλκα και τον μακαρίτη και άξεχαστο φίλο Νίκο Χατζηπαπού. Αργότερα ήρθε και ό κ. Εύθύμιος Ζαρζαβατοής, πού έμεινε ως τις αρχές του Γενάρου του 1983 και έφυγαν, άφου έκαναν Χριστούγεννα και Πρωτοχρονιά στην Ελλά-

δα. Οργωσαν κυριολεκτικά τήν Ελλάδα, χερσαία και νησιωτική, μή χορταίνοντας νά τήν βλέπουν και πάντα ένθουσιασμένοι, δέν παρέλειπαν νά περνούν συχνά από τήν Ραφήνα και τή Νέα Τρίγλια, νά βλέπουν πατριώτες και παλιούς φίλους, όσους άπέμειναν. Δέν θά ξεχάσουμε όσοι θρεθήκαμε μαζί τους τήν πρώτη φορά πού ό κ. Ζαρζαβατοής συνάντησε τον παλιό συμμαθητή και φίλο του, ά-

ότι ό άδελφός τής γυναίκας του, ό Θεολόγος Χατζηπαπούς είχε φύγει πολύ νωρίτερα, τό 1890, γιά τον Καναδά κι αυτός τον πήρε κοντά του.

Μαζί με τον Θεολόγο Χατζηπαπού θρισκόταν στον Καναδά κι οι Τριγλιανοί Αλέκος Κωσταμπάρης και οι άδελφοί Μπαρούτη, άσχολούμενοι με έστιατόρια και ζαχαροπλαστεία.

Τό 1920, παρά τήν Ελληνική επιστράτευση στή Μ. Ασία, ό Κυριάκος Μαυρομάτης έγραψε στή γυναίκα του Μαρίκα νά φύγει γιά τον Καναδά, γιά νά τον βρεί, μαζί με τά παιδιά τους. Πρόβλεπε, άραγε, τήν καταστροφή ή ήταν τυχαίο; Άγνωστο.

Η οικογένεια Ζαρζαβατοή είχε κι αυτή τραγικές περιπέτειες. Τό 1914 ό Βασίλης Ζαρζαβατοής άποφασίζει νά φύγει γιά τον Καναδά με τήν οικογένειά του, τήν γυναίκα του Πιρλάντη (τό γένος Μπαρούτη) και τους τρεις γιους του Εύθύμιο, Θεόδωρο και Θεοφάνη. Επιβιβάζονται στο πλοίο γιά τον Πειραιά, αλλά γιά κακή τους τύχη ξεσπά ό Πρώτος Παγκόσμιος Πόλεμος, κλείνουν τά Δαρδανέλλια και τό πλοίο με τήν οικογένεια Ζαρζαβατοή, Ξαναεπιστρέφει στην Κων)πολη κι από κει πάλι στην Τρίγλια.

Σέ λίγο έρχεται ό πρώτος διαγμός στην Προύσσα και ή οικογένεια Ζαρζαβατοή γνωρίζει τήν τραγικότητά του, όπως άλλωστε και όλη ή Τρίγλια. Ο Βασίλης Ζαρζαβατοής κατεβαίνει νά δουλέψει στην Κων)πολη κι εκεί σκοτώνεται σε κάποιο ναυτικό άτύχημα. Η οικογένεια μένει όρφανή, ή κυρά Πιρλάντη αγωνίζεται νά αναθρέψει τά τρία μικρά άγόρια. Τό 1918 επιστρέφουν στην Τρίγλια, τό 1922 γίνεται κι ό δεύτερος και τελευταίος διαγμός. Η κυρά Πιρλάντη με τά τρία άγόρια της και ύστερα από φοβερές περιπέτειες και μέσω Καλονόμου - Ραιδεστού φθάνει στην Τένεδο και από κει στον Πειραιά. Γνωρίζει τήν προσφυγιά σ' όλη της τήν «μεγαλοπρέπεια», αλλά επιτέλους τον Σεπτέμβριο του 1923 με πρόσκληση του άδελφού της Βασίλη Μπαρούτη, φεύγει γιά τον Καναδά. Τό 9χρονο μαρτύριο φαίνεται νά τέλειωσε, μια καινούργια ζωή άρχισε με τό μεγάλωμα των παιδιών στή φιλόξενη καινούργια πατρίδα. Η κυρά Πιρλάντη, όμως, δέν ξεχασε ποτέ, και τά τελευταία λόγια στα παιδιά της, ήταν νά βοηθήσουν τήν παλιά τους πατρίδα, τους παλιούς συμπατριώτες. Και τά παιδιά της με άπόλυτο σεβασμό όλοποιούν τους τελευταίους λόγους και επιθυμίες τής μητέρας τους. Τους εύχαριστούμε, ή τιμή είναι δική τους.

● Έλαστικά - Βουλκανιζατέρ -

ήλεκτρονική Ζυγοστάθμιση
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΡΑΠΑΝΤΑΖΗΣ

Ίασονίδου 16 - Θεσσαλονίκη
Τηλ. καταστήματος 211-720, οικίας 212-010

Π. ΚΑΡΡΑΣ - Γ. ΓΚΟΥΝΕΛΑΣ

**Νεοκλασικά
Επιπλα**

ΜΑΡΑΣΛΗ 57 & ΝΕΜΕΑΣ ΤΗΛ. 308764
ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
(ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΤΟΥΡΣ)
ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ - ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΑ
ΠΟΥΛΜΑΝ - ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
ΕΚΔΡΟΜΑΙ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΑΡΑΠΟΓΛΟΥ
ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ
ΤΗΛ. (0373) 21062 - 21679

όπτικά

τηλ. 262-711

Β. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 28 α
● Στοά όδοντιατρικής
● Έναντί ΜΟΔΙΑΝΟΥ, **σαρρή**

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Τό Διοικ. Συμβούλιο του Συλλόγου Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των Διοικ. Συμβούλιων των παραρτημάτων του Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας, και του προέδρου της κοινότητας Ν. Τρίγλιας μετά του κοινοτικού συμβουλίου, ευχαριστούν θερμά τους παρακάτω συμπατριώτες και συμπατριώτισσες ως και τους φίλους τους, για τη χρηματική προσφορά προς τό Σύλλογο και τά παραρτήματα του υπέρ της Φιλαρμονικής Ν. Τρίγλιας, του κοινοτικού Ιατρείου ως και για την ένιςχυση της έφημερίδας «Τριγλιανιά Νέα»:

Τήν κ. Καίτη Αμπελά από τη Θεσσαλονίκη, για 3.000 δρχ. για τά «Τριγλιανιά Νέα» στή μνήμη της μητέρας της Μαρίας Καβουνίδου.

Τήν κ. Χαρίκλεια Γιαννίκου για 1.500 δρχ. για τά «Τριγλιανιά Νέα».

Τήν κ. Μαρία Καβουνίδου, από τήν Αμερική, για 1.247 δρχ. για τά «Τριγλιανιά Νέα».

Τήν κ. Εύφημία Σαφιολέα, από τήν Αμερική, για 800 δρχ. για τά «Τριγλιανιά Νέα».

Τόν κ. Αθανάσιο Πιστικίδη, από τή Ραφήνα, για 2.000 δρχ. για τά «Τριγλιανιά Νέα» στή μνήμη Ιωάννου Φωνιαδάκη.

Τήν κ. Τούλα Μιχαήλ από τή Ραφήνα, για 1.000 δρχ. για τά «Τριγλιανιά Νέα» στή μνήμη Ιωάννου Φωνιαδάκη.

Τήν κ. Εύθυμία Σπύρογλου τό γένος Δημητρίου Φούντα, για 2.000 δρχ. για τά «Τριγλιανιά Νέα» στή μνήμη του αδελφού της Ζαφειρίου Δημ. Φούντα.

Τήν κ. Αλεξάνδρα Σγουρή, από τήν Αμερική, για 2.084 δρχ. για τά «Τριγλιανιά Νέα» στή μνήμη της κουνιάδας της Φανής Κοκκολά.

Τό παράρτημα του Συλλόγου Ν. Τρίγλιας ευχαριστεί θερμά τόν κ. Χρήστο Κεχαγιόγλου για τήν προσφορά και τοποθέτηση ταπεταρίας τοίχου στο γραφείο του παραρτήματος.

Στή μνήμη των Σωτήρη και Μήτσου Δελημανώλη, ο Νίκος Δελημανώλης, κάτοικος Μόντρεαλ Καναδά, προσέφερε 3.000 δρχ. υπέρ του παραρτήματος του Συλλόγου Τριγλιανών Ραφήνας.

Τήν κ. Μαρία Τσεμετζή, από τήν Αθήνα, για 10.000 δρχ. στήν παιδική χαρά Ν. Τρίγλιας, στή μνήμη του συζύγου της Χριστόφορου.

Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσσαλονίκης ευχαριστεί τήν επιπλοποιία «ΚΑΡΡΑ-ΓΚΟΥ»

ΝΕΛΑ» για τήν προσφορά έπιπλου για τή φύλαξη της κινηματογραφικής μηχανής.

ΓΕΝΗΣΕΙΣ

Στή Νέα Τρίγλια
Ο κ. και ή κ. Νικολάου Βασ. Καλοπαναγιώτη απέκτησαν άγοράκι.

Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας ευχονται δλόψυχα στους ευτυχείς γονείς νά τους ζήσει.

ΒΑΦΤΙΣΕΙΣ

Στή Ν. Τρίγλια
Τό ζεύγος Ιωάννης και Εύαγγελία Παλιάκα βάφτισαν τό κοριτσάκι τους και τό όνόμασαν Αννέτα. Ανάδοχος παρέστη ή κ. Δέσποινα Σταματικά.

Τό ζεύγος Γεώργιος και Αικατερίνη Τσιρακμάνη βάφτισαν τό άγοράκι τους και τό όνόμασαν Αργύριο. Ανάδοχος παρέστη ή κ. Θεολόγος Δημ. Κηρόπουλος.

Τό ζεύγος Δημήτριος και Αγγαίρα Τζιούρα βάφτισαν τό κοριτσάκι τους και τό όνόμασαν Αναστασία. Ανάδοχος παρέστη ή κ. Γραμματική Δημ. Παπαδοπούλου.

Τό ζεύγος Εύαγγελος και Μαρία Κουνάδου βάφτισαν τό κοριτσάκι τους και τό όνόμασαν Αναστασία. Ανάδοχος παρέστη ή κ. Παναγιώτης Σαράφης.

Τό ζεύγος Στέφανος και Παναγιώτα Τσιπουρά βάφτισαν τό άγοράκι τους και τό όνόμασαν Πέτρο. Ανάδοχος παρέστη ή κ. Παναγιώτης Καρασάββας.

Στή Ραφήνα
Τό ζεύγος Ιωάννης και Παρασκευή Μπακώση βάφτισαν τό άγοράκι τους και τό όνόμασαν Κωνσταντίνο.

Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας ευχονται δλόψυχα στους γονείς και ανάδοχους νά τους ζήσουν.

ΓΑΜΟΙ

Στή Ν. Τρίγλια
Ο κ. Κωνσταντίνος Στεργ. Σικάμπος παντρεύτηκε με τή δ. Παναγιώτα Βασ. Μπαβέλη. Παράνυμφος παρέστη ή κ. Άννα Μπαβέλη.

Ο κ. Δημοσθένης Εύστ. Δημόπουλος παντρεύτηκε με τή δ. Καλλιόπη Τουλουπίδη. Παράνυμφος παρέστη ή κ. Αναστάσιος Σαράφης.

Ο κ. Θεόδωρος Νικ. Καλαμπόκας παντρεύτηκε με τή δ. Στεργιανή Κων. Ζαφειρίου. Παράνυμφος παρέστη ή κ. Γεώργιος Μπλένιος.

Ο κ. Στυλιανός Καραπέτσας παντρεύτηκε με τή δ.

Μαγδαληνή Κ. Κωνσταντινίδου. Παράνυμφος παρέστη ή κ. Ν. Σαλίκας.

Ο κ. Παναγιώτης Ι. Τζούρας παντρεύτηκε με τή δ. Πουλχερία Χ. Ζάγκα. Παράνυμφος παρέστη ή κ. Μ. Πλούτσκα.

Ο κ. Χρυσόστομος Δ. Μουλάς παντρεύτηκε με τή δ. Ασημίνα Κ. Λίθα. Παράνυμφος παρέστη ή κ. Γ. Γεωργιάδης.

Στή Ραφήνα
Ο κ. Μελέτιος Καπράλος παντρεύτηκε τή δ. Παναγιώτα Εμμ. Τζετζεβελή.

Ο κ. Δημήτριος Χ. Χριστόπουλος παντρεύτηκε τή δ. Ελένη Β. Σταματίου.

Ο κ. Δημήτριος Γ. Γιαννακός παντρεύτηκε τή δ. Εύαγγελία Χ. Χιώτου.

Ο κ. Κωνσταντίνος Γ. Γκάρρας παντρεύτηκε τήν Άννα Ν. Σφαρνά.

Ο κ. Ιωάννης Χατζηθανασίου παντρεύτηκε τήν Άννασασία Α. Λίγγου.

Ο κ. Γεώργιος Κ. Τσατσούλας παντρεύτηκε τή δ. Σοφία Δ. Κουλαξίζελη.

Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας ευχονται δλόψυχα στους νεόνυμφους κάθε χαρά και ευτυχία.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Στήν Αθήνα
Ο Βασίλειος Φιλ. Καβουνίδης.

Ο Χριστόφορος Ι. Τσεμετζής 75 χρόνων.

Στή Θεσσαλονίκη
Ο Ζαφείριος Δημ. Φούντας 68 χρόνων.

Στή Ν. Τρίγλια
Η Παναρεκή Αναστ. Ανδρέου 80 χρόνων.

Η Έλλη Εύαγ. Μωρέλη 65 χρόνων.

Η Βασιλική Άν. Γκαρπούλη 75 χρόνων.

Ο Ιωάννης Εύστρ. Σαραιλής 87 χρόνων.

Ο Χριστόδουλος Μερσινάς 75 χρόνων.

Στή Ραφήνα
Η Εριφύλη Κ. Ρακιτζά.

Η Θάλεια Σ. Παταπούδάκη.

Η Ασημίνα Γ. Κατσικά.

Η Σουλτάνα Ε. Μπέη.

Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας ευχονται στους συγγενείς των αποβιωσάντων συμπατριωτών μας τήν έξ ύψους παρηγοριά.

Νέοι έπιστήμονες
Η δ. Διαμαντή Θεοδ. του Εύστρατιου, από τή Ραφήνα, έλαθε έπάξια τό πτυχίο της Ανώτατης Βιομηχανικής Σχολής Πειραιά.

Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας τής ευχονται καλή σταδιοδρομία.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τό Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Τριγλιανών Θεσσαλονίκης, πού συνήλθε έκτακτα μόλις πληροφορήθηκε τόν ξαφνικό θάνατο του ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Φ. ΚΑΒΟΥΝΙΔΗ ψήφισε:

- 1) Νά έκφραστούν τά συλλυπητήρια του Διοικητικού Συμβουλίου στήν οικογένειά του.
- 2) Νά κατατεθεί στεφάνι στή σορό του.
- 3) Νά παρακολουθήσει ή πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου τήν κηδεία του.
- 4) Νά κατατεθούν 2.000 δρχ. στή μνήμη του στο λογαριασμό της παιδικής χαράς.
- 5) Νά δημοσιευθεί τό ψήφισμα αυτό στο «Τριγλιανιά Νέα».

Ο πρόεδρος ΙΩΡΔΑΝΗΣ ΣΤΕΡΓΙΟΥ

Γυναικείος Σύλλογος στή Ν. Τρίγλια για τήν παραδοσιακή λαογραφία

Ίδρύθηκε στή Νέα Τρίγλια ή Παραδοσιακός Λαογραφικός Γυναικείος Σύλλογος. Τήν πρωτοβουλία είχε ή δασκάλα κ. Στέλλα Μποχώρη και πρόσφατα θαυμάσαμε τά αποτελέσματα της έντονης δραστηριότητας που έδειξαν οι γυναίκες του χωριού μας.

Αφού προσέλαβαν έπαγγελματία χοροδιδάσκαλο, πού διδάξε στο νέα παιδιά της Ν. Τρίγλιας (άγορία και κορίτσια) παραδοσιακούς χορούς, διοργάνωσαν τήν πρώτη έκδηλωση του Συλλόγου: τόν «Ελληνικό χορό».

Τά νειάτα του χωριού χόρεψαν ντυμένα με παραδοσιακές στολές και πλαισιωμένα από συγκρότημα δημοτικής μουσικής όλους σχεδόν τούς έλληνικούς χορούς. Τά παιδιά της Τρίγλιας ένθουσίασαν όλους με τούς σαμίχους και τούς καλαματιανούς πού χόρεψαν.

Ο χορός σημείωσε σημαντική έπιτυχία προς μεγάλη έκταση του Συλλόγου των γυναικών, πού είχε τή θαυμάσια αυτή πρωτοβουλία.

Εθελοντική αίμοδοσία στή Ν. Τρίγλια

Τόν Γενάρη πού μäs πέρασε, πολλοί Τριγλιανοί έδωσαν αίμα στήν εθελοντική αίμοδοσία, πού έγινε στο Αγροτικό Ιατρείο Ν. Τρίγλιας από ειδικό κινητό συνεργείο της Θεσσαλονίκης. Βοήθησαν ή άγροτικός γιατρός κ. Βαρσάμης Παπαγεωργίου και ή μαία κ. Κατίνα Παπαδοπούλου.

Από τούς πρώτους πού έσπευσαν νά δώσουν αίμα ήταν και ή πρόεδρος της κοινότητας κ. Νίκος Μπαμπαροξής και ή έφημερίος της ένορίας π. Γεώργιος Πολύζος. Τό παράδειγμα τους ακολούθησαν και άλλοι, με αποτέλεσμα ή αίμοδοσία νά σημειώσει: έξαιρετική έπιτυχία.

ΤΟ «ΧΟΥΡΙΕΤΙΝ»

Τό «Χουριετιν», τραγουδι όλης της Μικράς Ασίας, μäs τό έστειλε ή κ. Αντωνία Σπανδωνή. Χουριετιν θά πεί Δημοκρατία, και είναι έμπνευσμένο από τήν πτώση του Αβδούλ Χαμίτ και τήν εγκαθίδρυση Δημοκρατίας στήν Τουρκία, τό 1908.

Γράψαν γράμμα στο Δεσπότη και τό στείλαν στο χωριό νά μαζέψουν στρατιώτες όλο έλεύθερα παιδιά.

Όπου μικροπαντρεμένοι κι όσοι έλεύθεροι βρεθούν όλοι στρατιώτες θε νά πάνε για νά πάν νά γυμναστούν. για νά γυμναστούν.

Σάν τ' άκούσαν τά κορίτσια μαύρα φορεθήκανε μαύρα τσεπεράκια βάλανε και στους δρόμους βγήκανε

Νάταν ο οδρανός πλεχτό μνήμα κερρασμένο νά με έλπει ή πατέρας μου πού μ' έχουν (άραβωνιασμένη).

Στή μέση βάλαν τό σπαθί στόν όμο τό τουφέκι και στό σκουρό μου τά μαλιά βάλαν τό χουριετιν.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Γιά τή φιλαρμονική της Παλιάς Τρίγλιας

Πολύ χάρηκα πού ή άγαπητός κ. Χρυσός Καβουνίδης υποδεικνύει μία διόρθωση.

Πραγματικά, όπως και ή ίδιος γνωρίζει, για τά θέματα αυτά δέν υπάρχουν γραπτά στοιχεία. Έτσι, τά περισσότερα από όσα γράφονται είναι πληροφορίες από μεγαλύτερους, από γέροντες.

Η δική μου ή πληροφορήση ήταν πώς ή Ιωάννης Σάπαρης ήταν ή διορητής της φιλαρμονικής στήν Παλιά Τρίγλια.

Κάνω ευχαρίστως τή διόρ-

θωση, ότι διορητής ήταν ή άείμνηστος Φίλιππος Καβουνίδης. Όσον άφορά τό ότι ή μακαρίτης ή δήμαρχος Π. Τρίγλιας, γιατρός Κονδουλένιος, δέν πέθανε στήν Καβάλα αλλά στήν Αλιστράτη, αυτό ήταν ένα λάθος.

Τό όνομα, τέλος, του κ. Αγγελου Μανάφη πού έγινε Δήμητριος, αυτό δέν ξέρω πού όφείλεται. Στά δικά μου χειρόγραφα είναι: Άγγελος. Έτσι δ δαίμων... Δέν ξέρω.

ΑΘ. ΠΙΣΤΙΚΙΔΗΣ

Ένα νέο βιβλίο για τό δράμα της προσφυγιάς

Ο γνωστός Τριγλιανός κ. Αναστάσιος Τακάς, έπίτιμος έκπαιδευτικός σύμβουλος, έγραψε ένα καινούργιο βιβλίο με τό όποιο μäs δίνει κοντά στο δράμα της δικής του οικογένειας, και τό δράμα κάθε Τριγλιανής οικογένειας κατά τή Μικρασιατική καταστροφή.

Τό βιβλίο του ή κ. Τακάς τό όνομάζει «ΜΟΝΟΛΟΓΟ» και είναι στήν ουσία μία έπιστολή από τόν πατέρα στο γυιό, πού του άφήνει σάν παρακαταθήκη τό δικό του δράμα και γενικότερα τό δράμα ενός δλόκληρου χωριού, της Τρίγλιας, ενός δλόκληρου

λαού, του Μικρασιατικού.

Με τό μεγάλο του λογοτεχνικό ταλέντο ή κ. Τακάς δίνει και κριτικάρε πολύ παραστατικά τά γεγονότα και τίς αιτίες τους άναφερόμενος στους ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ και τά ανθρώπια της εποχής εκείνης. Παρά τό ότι σ' ένα σημείο του βιβλίου διαφωνώ άπόλυτα με τόν κ. Τακά, δέν μπορώ νά μήν όμολογήσω πώς ή αρχιτεκτονική του λόγου του είναι μοναδική.

Πιστεύω πώς τό βιβλίο αυτό δέν πρέπει νά λείπει από κανένα Τριγλιανό σπίτι, από καμιά Τριγλιανή βιβλιοθήκη.

Τριγλιανοί πού κάθηκαν

Κατά τίς τριήμερες έκδηλώσεις του ξεριζωμού μας, πού έγιναν στο χωριό μας στή Νέα Τρίγλια, ένα πρωί νό έγινε στόν κινηματογράφο «ΟΛΥΜΠΙΟ», μία όμιλία από παλιούς Τριγλιανούς, πού άναφεραν πολύ παραστατικά τήν ώρα του μεγάλου ξεριζωμού, πού έμεινε οι νεώτεροι δέν μπορέσαμε νά κρύψουμε τά δάκρυά μας. Έγινε μία έρώτηση από τόν γιατρό κ. Δημητράκο και από τόν ιερέα του χωριού μας άν θυμόμαστε κι άλλα πρόσωπα σφαιγιασθέντα άπ' τούς Τούρκους, και ποιούς άλλους ιερείς και Δεσποτάδες είχαμε, και τί απέγιναν.

Ο άνδρας μου εκείνη τήν ώρα ήταν πολύ συγκινημέ-

ανάφερε ότι της μητέρας του ή αδελφός, διδάσκαλος στή Νίκαια (Απόστολος Τακάς, τό γένος Φούντα) ή γυναίκα του και τά δυό παιδιά του, δέν μπόρεσαν νά σωθούν κι ούτε μάθαμε ποτέ τί απέγιναν.

Επίσης, ή πεθερός μου Ζαφειρης Γιατζητζόγλου, μäs έλεγε ότι είχε ένα θείο Δεσπότη στή Δεσκάτη, τόν Ιωάννικο Γιατζητζόγλου. Αναφέρει μέλιτα ότι έβαλε τό θεμέλιο λίθο στο Γυμνάσιο του Τσοτουλίου, και άπ' ότι συμπεραίνω με τήν προσφυγιά δέν πρέπει νά ζήσσε, γιατί δέν άκούστηκε άν συμπαραστάθηκε καθόλου τούς πατριώτες τους.

ΚΑΛΛ. ΓΙΑΤΖΗΤΖΟΓΛΟΥ

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΜΗΤΣΟΣ (ΦΡΑΓΚΟΣ)
Γ. ΓΑΚΙΔΟΥ - Θ. ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ
Κρεβατοκάμαρες — Σαλόνια — Τραπεζαρίες — Βιβλιοθήκες — Έπιπλα έτοιμα και επί παραγγελία
ΓΡΗΓ. ΖΑΛΙΚΗ 10 (έπισθεν Καραθάν Σαρά) Τηλέφωνο 266-886, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

● Οικιακά ήλεκτρικά συσκευαί — Έγχρωμες τηλεοράσεις — Φωτιστικά
ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΟΚΚΑΛΑ Ο.Ε.
ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 47, ΝΕΑ ΕΛΒΕΤΙΑ — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Τηλέφωνο 423-311

ΤΑΞΙΔΙΑ ΕΚΔΡΟΜΕΣ
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
"ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ ΕΞΠΡΕΣ",
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Ν. ΓΑΡΙΒΑΛΔΗΣ
Γραφ. 412.432-411.274
Οικίας 415.018
TELEX 412.910
Θεσσαλονίκη

ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ "ΡΑΦΗΝΑ,"
ΑΝΤΩΝΙΟΥ Β. ΠΑΛΠΑΤΖΗ
ΡΑΦΗΝΑ ΑΤΤΙΚΗΣ
Τό μεγάλο μας κατάστημα όας περιμένει και όας προσφέρει τά πάντα πού χρειάζεστε για τό σπίτι
● Οί φθηνές τιμές μας και ή άφθονία των προϊόντων μας είμαστε βέβαιοι ότι θα όας πείσουν νά γίνετε πελάτες μας
● Σκοπός μας ή έξυπνέτησή σας

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ
ΜΗΤΣΟΥ ΓΑΒΡΙΗΛ
(ΒΙΛΗΣ)
Κομνηνών 21 - ΤΗΛ. 220.484
Θεσσαλονίκη

ΣΥΓΧΡΟΝΟΝ ΒΟΥΛΚΑΝΙΖΑΤΕΡ
ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ
ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΤΡΟΧΟΦΟΡΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΑ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΚΑΜΠΑΣ
Νέα Τρίγλια Χαλκιδικής — Τηλ. (0373) 51-234

● **ΝΕΨΤΕΡΙΣΜΟΙ**
Άνδρικά — Γυναικεία — Παιδικά
Είδη προικός
ΤΟΥΛΑ
ΤΟΥΛΑ ΒΟΥΛΓΑΡΑΚΗ
Τηλ. 0294 25-002 — Ραφήνα

Γιορτές Τριγλιανών - Διδυμοποίηση τών πόλεων

Οι τριήμερες γιορτές που έγιναν στη Ν. Τρίγλια στις 17, 18 και 19 του περασμένου Σεπτεμβρίου για τα «60 χρόνια του ξεριζωμού και του ριζωμού στη νέα πατρίδα», πραγματοποιήθηκαν, κατά τη γνώμη μας, με μεγάλη επιτυχία. (Παρά τις ελλείψεις που αναγνωρίζουμε ότι υπήρξαν και ήταν φυσικό να υπάρξουν σε μιά τόσο μεγάλη διοργάνωση για τα δεδομένα της Νέας Τρίγλιας).

Οι γιορτές πέρα από την επιτυχία για το σκοπό που διοργανώθηκαν, έδειξαν ότι υπάρχουν δυνατότητες στο μέλλον για τη διοργάνωση και καθιέρωση (συστηματικά) κοινωτικών, πολιτιστικών, αθλητικών εκδηλώσεων των Τριγλιανών με πρωτοβουλία του Συλλόγου Τριγλιανών και με συμμετοχή των Τριγλιανών όλης της χώρας, όλου του κόσμου.

Έχουν προταθεί κατά καιρούς διάφορες εκδηλώσεις όπως μεταξύ αυτών είναι και οι παρακάτω προτάσεις που μπορούν να πραγματοποιηθούν:

♦ **Γιορτές Τριγλιανών:** Γιορτές λόγου, τέχνης, λαογραφίας και αθλητικές, που θα γίνονται στη Ραφήνα και στη Ν. Τρίγλια κάθε δύο χρόνια. (Μιά χρονιά στη Ν. Τρίγλια και την επόμενη στη Ραφήνα).

Φέτος π.χ. μπορούν να γίνουν στη Ραφήνα, που κλείνει 60 χρόνια από την εγκατάσταση των προσφύγων Τριγλιανών.

♦ **Διδυμοποίηση των πόλεων των Τριγλιανών:** Ανακήρυξη της Ραφήνας Αττικής και της Ν. Τρίγλιας Χαλκιδικής σε «αδελφές κοινότητες», για την προώθηση των μορφωτικών, πολιτιστικών, αθλητικών κ.ά. εκδηλώσεων και ανταλλαγών μεταξύ των κατοίκων των δύο κοινοτήτων.

Η διοργάνωση και καθιέρωση των γιορτών των Τριγλιανών και η διδυμοποίηση θα δομηθεί στη Ν. Τρίγλια και τη Ραφήνα, κεφαλαία πράγματα και χροιά και πηδούσαν και να τα μπροστάνουν και τα πεινά ντουνα και να κάτι τακλάδες. Τι πρά-

κούς στόχους:
α) Για τις «θύμνες» των παλιών Τριγλιανών.
β) Για τη γνωριμία της νέας γενιάς Τριγλιανών.
γ) Για τη διάδοση των παραδόσεων και του πολιτισμού.

δ) Για την πολιτιστική ενεργοποίηση της Τοπικής Αυτοδιοίκησης στις νέες πατρίδες, που ξεφτιαξαν οι ξεριζωμένοι Τριγλιανοί στην Αττική και στη Χαλκιδική.
ΣΤΑΘΗΣ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΣ

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΡΑΦΗΝΑΣ ΑΤΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Πέρασαν 60 χρόνια από τότε που άρχισε η ιστορία των δύο πόλεων που ξεφτιαξαν οι «ξεριζωμένοι Τριγλιανοί».

Για να τιμήσουμε τους αγώνες των 60 χρόνων αυτών στη Ραφήνα και στη Ν. Τρίγλια, ως γίνει διαγωνισμός με πρωτοβουλία του Συλλόγου Τριγλιανών για να γραφεί η ιστορία της κάθε μιάς ξεχωριστά πόλης των Τριγλιανών: Ραφήνα Αττικής, Ν. Τρίγλια Χαλκιδικής.

Ο διαγωνισμός αυτός μπορεί να προκηρυχθεί από τώρα

και να έχει διάρκεια περίπου 8 μήνες, μέχρι το τέλος του 1983. Για το διαγωνισμό να υπάρχουν και χρηματικά βραβεία Α, Β, Γ και Ξπαινοί. Οι εργασίες μπορούν να δημοσιευτούν και να αποτελέσουν επίσημο υλικό του επί της Νίκης Πολυγύρου σε αγώνα μπαράζ.

Κυρίως όμως θα είναι ένα μνημόσυνο στους πρωτοπόρους ξεριζωμένους που δεν είναι ανάμεσά μας, που ξεφτιαξαν τις νέες πατρίδες των Τριγλιανών, παράδειγμα δημιουργίας για τη νέα γενιά.

ΣΤΑΘΗΣ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΣ

ΜΙΑ ΠΑΛΙΑ ΤΡΙΓΛΙΑΝΗ ΜΙΛΑ ΓΙΑ ΤΟ ΧΟΡΟ

Αξιωθήκαμε και φέτος τις αποκριές να πάμε στο χορό των Τριγλιανών.

Τώρα εμείς στην ηλικία μας για τέτοια δεν είμαστε. Άλλος ποιε το σταυρί ντου και άλλος το μερί ντου. Αμέ ή καρδιά ταίριζι να ενισχύουμε ντά Σύλλογο που πολύ ντόν αγαπούμε, να κάνουμε και κομάτι σέρι, να γαδούμε και κανένα πατριώτη.

Είχανε ούλοι με το πεσί, μάσαλα! Δύο κατακούμολα πούλμαν και χώρια οι κούρσες τουνα όσοι έχου.

Χορέφασι, πηθήσασι, που τό ηύρασι μαρή τόσο κέφι; Άντροι και γυναίκες μιά κουβάρα. Και ξέδρηγκάση κάτι νούμερα, που να σε τά λέω, όλο τσίτσιδες, όλλα ντουνα απόξω. Καταντράπηγκα, κεπαζελίκια πράματα και χορεύανε και πηδούσανε και να τα μπροστάνουν και τα πεινά ντουνα και να κάτι τακλάδες. Τι πρά-

ματα ένε και τούτα. Ξανά μανά δέ μάτω.

Πού είναι κείνα τά χρόνια που γυρόραζαμε τις αποκριές! Κυμπάρικα πράματα, στά σπία μας με τις φαμίλιες μας, με τις τυρινόπιτες, με τά γλυκά μας, τις ντίμπλες, τό ντουρά. Εδγαίνανε γιάρσι οι μάνες μας ποιά θά τά κάνει καλύτερα. Και ό χορός κυμπάρικος, βαστούσαμε μαντήλια να μη πιάσου τά παλγκάρια τό χέρι μας.

Είτανε θέβαια τό αντίτι να λένε οι άντροι τά πρόστυχα ντίς μέρες αυτές, αλλά εμείς ντρεπούμαστε και πηαίναμε και κρυδούμαστε πίσω από ντό γιουκιμπερντέ.

Αλλάξανε τάντέτια, αλλάξανε τά χρόνια... Όποιος τά διαδάσει αυτά θά με πει όπισθοδρομικιά. Αμέ γώ τά είπα και πηρήστιακα.

Εύχομαι και τού χρόνου καλύτερα.

ΚΑΤΙΝΑ ΣΑΡΡΗ

ΛΙΝΟΒΟΘΕΙΕΣ (ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑ)

Στην παλιά μας πατρίδα Τρίγλια, υπήρχε ή άλληλεγγύη ή όπως τό λέγαν οι Τριγλιανοί λινοβοθείες, αλληλοβοήθεια δηλαδή. Οι άνθρωποι βοηθόντουσαν άναμεταξύ τους, π.χ. πηγαίναν μαζί στό λυσάρι και δούλευαν μαζί τά λιοτότια τους.

Δέν λέγανε ότι «εσύ μαθές έχεις πιά πολλές μέρες μεροδούλια». Αλλά δέν τά ύπολόγιζαν γιατί οι άνθρωποι είχαν μεταξύ τους αγάπη και όμόνοια.

Έκει όταν γλεντούσαν χαιρόντουσαν όλοι μαζί κι όταν πάλι γινότανε κάποιο δυσάρεστο, κλαίγαν πάλι όλοι μαζί. Δέν υπήρχε τότε ή άτομικισμός όπως υπάρχει σήμερα. Έκει όταν κάποιος δέν έκανε μαξούλι τρέχαν όλοι να τόν βοηθήσουν, να στηριχθεί στά πόδια του, δέν ήταν όπως έδω σήμερα, που χαιρόνται όταν έσύ πέσεις.

Αλλά που γράφω δέν ήταν μόνο σε μας, αλλά σε όλόκληρο τόν κόσμο στά παλαιότερα χρόνια, που ήταν διαφορετικοί οι άνθρωποι και δέν είχαν ή σημερινή πλεονεξία.

ΣΤ. Α. ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ

ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΕΝΙΣΧΥΤΕΣ

Ο Σύλλογος Τριγλιανών (Θεσ) νίκης εύχαριστε θερμότατα όλους τούς παρακάτω οικονομικούς ενισχυτές:

Ελένη Χονδράκη, Ν. Παπαβασιλείου, Χαρίκλεια Γιαννίκου, Ορ. Δημητρίου, Δέσποινα Καρολίδου, Αθ. Κοτσάστρατη, DAN SKOULES, Πολυξένη Αθαστζά, Καίτη Αμπελά, Δέσποινα Παυλίδου, Γ. Καλεμκερή, Ανθή Γιαννούλη, Αναστασία Τσολάκη, Ν. Κάλπη, Πασχ. Παπαδόπουλο, Μαίρη Παπαβασιλείου, Αικατερίνη Γαζίλα, Μαρία Λιά-

Τότε δέν υπήρχε τόσος πλούτος και παρόλο αυτό οι άνθρωποι γλεντούσαν και χαιρόνταν τη ζωή τους.

Υπήρχε τότε ή δημογεροντία που ενδιαφερότανε για όλη την κοινότητα. Εκλεγόταν μιά έπιτροπή για τούς άναξιοπαθούντες, για τίς χήρες και τά όρφανά, που ένεργούσε έράνους τίς μεγάλες γιορτές, Χριστούγεννα, Αγίου Βασιλείου, Πάσχα. Ψώνιζαν μετά για τά όρφανά παιδιά ρούχα και παπούτσια και δίναν κι ένα χρηματικό ποσό στίς οικογένειές τους. Τόχαν μεγάλο άμάρτημα να πηγαίνουν τά όρφανά παιδιά στην εκκλησία με κουρελιασμέ να ρούχα και παπούτσια και πλιά τους να δλέπουν να στέκονται τά παιδιά τών πλουσιών καλοντυμένα. Δηλαδή ήταν πραγματικά Χριστιανοί.

Γι' αυτά όλα πρωτοστατούσε ή Ισόβιος πρόεδρος της παλιάς Τρίγλιας, ή άείμνηστος Στεφανής Κασούρης, που με τά τσουχερά και πύρινα λόγια του κατακεραύνωνε μερικούς που αντίδρουν.

ΣΤ. Α. ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ

Άνέρχεται στην εθνική έρασιτεχνική κατηγορία

Ο Π.Ο.Τ. ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Νίκησε σε αγώνα μπαράζ τη Νίκη Πολυγύρου με 1 - 0



Η ομάδα του Π.Ο.Τ. που κατέκτησε το πρωτάθλημα Χαλκιδικής και ανέρχεται στην εθνική έρασιτεχνική κατηγορία

Από την Κυριακή 3 Απριλίου, ο Π. Ο. Τρίγλιας είναι πρωταθλητής της Α' κατηγορίας της Ε.Π.Σ. Χαλκιδικής, μετά τη δίκαια όπωσδήποτε νίκη του επί της Νίκης Πολυγύρου σε αγώνα μπαράζ.

Ο Π.Ο.Τ. μετά την κατάκτηση του πρωταθλήματος αυτού θα εκπροσωπήσει τη Χαλκιδική στη νέα περίοδο στην εθνική έρασιτεχνική κατηγορία, πράγμα που σημαί-

νει ότι εκτός απ' τη χαρά για την άνοδο της ομάδας στην κατηγορία αυτή, χρειάζεται περισσότερη δουλειά και ευθύνες από τούς ποδοσφαιριστές και από τούς παράγοντες, αλλά και μεγαλύτερη συμπαράσταση απ' όλους τούς Τριγλιανούς.

Άξιος, λοιπόν, συγχαρητηρίων είναι ο Π.Ο.Τ. όχι μόνο γιατί κέρδισε τό πρωτάθλημα Χαλκιδικής αλλά και γιατί ή πορεία της ομάδας

ήταν τέτοια που να δικαιολογεί τόν τίτλο αυτό.

Ο Π.Ο.Τ. κέρδισε στά 18 παιχνίδια που έδωσε τά 16, ενώ έχασε μόνο 2, πέτυχε 56 τέρματα και δέχτηκε μόνο 8. Σίγουρα αυτό δέν είναι τυχαίο και προοιωνίζει και την καλή πορεία της ομάδας στην εθνική έρασιτεχνική άρκει όλοι να σταθούν στό ύψος τών απαιτήσεων της μεγαλύτερης κατηγορίας και να δουλέψουν με σοβαρότητα.

Ο αγώνας μπαράζ

Ο αγώνας μπαράζ μεταξύ Π.Ο.Τ. και Νίκης Πολυγύρου, που δόθηκε στό ούδέτερο γήπεδο τών Ν. Μουδανιών, κρίθηκε στό 7' όταν σε λανθασμένη απόκρουση τού τερματοφύλακα της Νίκης ο Βουλγαράκης έκανε σέντρα και ο Κακαρίκας πλάσσαρε τόν γκολκίπερ τού Πολυγύρου γράφοντας τό 1-0.

Τό γκόλ αυτό ήταν αρκετό για να δώσει τό εισιτήριο στην ομάδα της Ν. Τρίγλιας για την εθνική έρασιτεχνική, αφού ή Νίκη απέτυχε να δημιουργήσει τίς προϋποθέσεις για μιά σοβαρή απειλή της έστίας τού Γαλέτσα.

Όταν ο αγώνας έληξε μέσα σε έντονους πανηγυρισμούς τών Τριγλιανών που είχαν κατακλύσει τό γήπεδο τών Ν. Μουδανιών, ή πρόεδρος της Ε.Π.Σ.Χ. απένειμε τό κύπελλο στόν αρχηγό τού Π.Ο.Τ. Βουλγαρή και άναμνηστικά μετάλλια και διπλώματα στίς παίκτες και τών δύο ομάδων.

Η σύνθεση τού Π.Ο.Τ.: Γαλέτσα, Καζάρης, Μωραϊτόπουλος, Βουλγαράκης, Καραποστόλου, Βούλγαρης, Καλιαντζής, Καρούζης, Κακαρίκας, Μαυροθουιώτης, Κεραμάρης (80' Καγιόπουλος).

Τελική βαθμολογία

ΒΟΡΕΙΟΣ ΟΜΙΛΟΣ		
Πολύγυρος	35-11	20
Παλαιοχώρι	41-19	24
Αργαία	30-23	22
Ν. Μαρμαράς	34-30	21
Γαλάτιστα	33-25	19
Παλαιοχώρα	31-36	16
Ιερισός	43-37	15
Ορμούλια	24-33	13
Σήμανδρα	23-43	11
Μ. Παναγία	17-54	1

ΝΟΤΙΟΣ ΟΜΙΛΟΣ

Π.Ο.Τ.	56- 8	32
Πορταριά	39-17	27
Καλλικράτεια	43-26	19
Κρήνη	28-37	17
Ποτίθαια	26-33	14
Σίλλατα	24-38	14
Φώκατα	22-39	11
Λάκκωμα	18-57	6
Στρατώνι	33-44	1

Συμπατριώτες ενισχύσατε τό Σύλλογο και τά «ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ»

ΤΟ ΠΑΡΑΤΣΟΥΚΛΙ «Ο ΠΡΩΤΟΣΥΓΓΕΛΟΣ»

Τό Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως, που είχε υπό την προστασία του όλες τις εκκλησίες της Μικρασίας, κάθε χρόνο έστελνε αντιπρόσωπο σε κάθε χριστιανικό χωριό για να κάνει έλεγχο τών εκκλησιών και να δει τίς ανάγκες και τί προβλήματα έχει ή εκκλησία. Στην Τρίγλια έλαχε να στείλει κάποιος με τό βαθμό τού πρωτοσύγγελου ό όποιος είναι κατώτερος από τό βαθμό τού δεσπότη. Ο πρωτοσύγγελος ήρθε με τό πλοίο της συγκοινωνίας Μουδανιά - Κωνσταντινούπολη και από τά Μουδανιά πάλι πήλε θάρκα νάρθη στην Τρίγλια.

Ο κόσμος είχε άκούσει ότι έρχεται στην Τρίγλια από τό πατριαρχείο κάποιος πρωτοσύγγελος κι έτσι λοιπόν τρέξαν στη θάλασσα να δούνε τόν άπεσταλμένο τού πατριαρχείου. Τρέξαν θέβαια και τά παιδιά που σπρόχωντας τό ένα τό άλλο ρίξαν τόν Δημητρή τόν Κοκκαλά στη θάλασσα κι έγινε μουςκίδι. Μετά τόν πήγαν στό σπίτι του. Μόλις τόν

είδε ή μητέρα του ή Πολυτιμη έβαλε τις φωνές λέγοντάς του — κι ήταν πολύ κοργιόζικη (άστεία): — Μανά που να σε χαρώ γιόκα μου, έτσι που έγινες - γένιες δλοίδιος πρωτοσύγγελος!

Ε... αυτό ήταν! Οι πιτσιρίκοι που τόν πήγαν στό σπίτι τούς μπόρουν να τόν φωνάζουν τό άκουσαν κι άρχισαν από μετόπισθεν να τον παρτσούσαν και οι μεγάλοι. Κι αυτό συνεχίστηκε μέχρι τά γεράματα του. Ο Δημητρής ό Κοκκαλάς, κατοίκισε πολλά χρόνια στά Νέα Μουδανιά κι πέθανε τήν εποχή της μαύρης και σκοτεινής Γερμανικής Κατοχής τό 1944.

Οι Μουδανιώτες τόν αγάπησαν πολύ, προπαντός με τά κεβεζελήγικα του (άστεία). Συνεχώς δέ πηγαίναν και τού ζητούσαν συμβουλές. που κι αυτός πρόθυμος πάντα, τούς έδινε τις κατάλληλες λύσεις για τά προβλήματά τους.

ΣΤ. Α. ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ

ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΕΩΝ ΠΟΥ ΖΟΥΝ ΣΤΙΣ ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΕΣ

Όπως έχουν διαμορφωθεί σήμερα οι πόλεις με τά μεγάλα από μπετόν κτίρια και τούς πολλούς όρόφους, καταντά ό βίος άβίωτος για τά παιδιά και τούς γονείς που μένουν σ' αυτά.

Για τά παιδιά αυτά δέν υπάρχει χώρος να παίξουν και να χαρούν και θέβαια δέν υπάρχει αλλη να πάν κάτω να παίξουν. Νά γυρνούν στό δρόμο είναι άδύνατο λόγω της μεγάλης κίνησης τών τροχοφόρων.

Τι μπορεί να γίνει γι' αυτά τά καινούργια βλαστάρια της ζωής λοιπόν; Ένας τρόπος μόνο υπάρχει, κατά τη γνώμη μου θέβαια, να γίνουν παιδικόι σταθμοί. Πρέπει να υπάρχουν κατά περιφέρεια εύρύχωρα πάρκα με ανθρώπους που θά τά επιτηρούν και θά τά προστατεύουν.

ΣΤ. Α. ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ

ΕΠΙΠΛΟΗΛΕΚΤΡΙΚΗ

Σαλονία — Έγχρωμες — Τηλεοράσεις — Μοτοποδήλατα — Στερεοφωνικά συγκροτήματα ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΕΩΡ. ΠΗΓΗΤΣΑΚΗΣ ΤΗΛ. Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ 0373 51-260, 51-660 ΤΗΛ. Ν. ΠΛΑΓΙΑ 0373 31-209, 31-210

Η ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΝΑ ΠΑΡΑΜΕΙΝΕΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΤΟΠΟΣ

Η Χαλκιδική με την καθαρή θάλασσα, τις δασωμένες ακρογιαλιές και με τό εύκρατο κλίμα της, πρέπει να φροντίσουμε να παραμείνει μακριά από διάφορες βιομηχανικές εγκαταστάσεις για να μη χάσει την τουριστική της αξία.

Γιατί αν μινωθεί ή δυτική πλευρά της Θεσσαλονίκης, αλλοίωμα στο νομό Χαλκιδικής. Όχι μόνο γιατί θά χάσει την τουριστική της αξία αλλά γιατί θά ύποφέρει ό κόσμος από τά καυσάερια και τη μόλυνση.

Πρέπει να προσεχθεί ιδιαίτερα αυτός ό τόπος από τούς άρμόδιους γιατί είναι ένας τόπος που εισάγει στη χώρα μας ένα ίκανοποιητικό τουριστικό συνάλλαγμα.

Αντί να φτιαχτούν εργοστάσια, για την άπαχόληση τών κατοίκων της, εκτός από τόν τουρισμό, υπάρχουν πολλοί τομείς που μπορούν να τούς φιλοξενήσουν για έργασία: τό ύπέδαφος, ή γεωργία, ή άλιεία, τά δάση.

ΣΤ. Α. ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ

Συμπατριώτες, συμπατριώτισσες Τριγλιανοί διαβάζετε τή «Τριγλιανή Νέα» είναι ή έφημερίδα σας